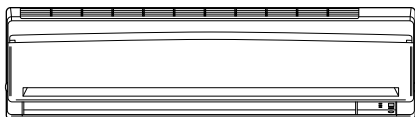


DAIKIN

INVERTER

INSTALATIE DE AER CONDITIONAT
DAIKIN PENTRU ÎNCAPERI

Manual de exploatare



MODELE FTX50GV1B
 FTX60GV1B
 FTX71GV1B



CUPRINS

CITIȚI ÎNAINTE DE PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

Măsuri de protecție.....	2
Denumirile componentelor	4
Pregătirea înainte de punerea în funcțiune	7

FUNCȚIONAREA

Funcționarea AUTO · DRY · COOL · HEAT · FAN	10
Reglarea direcției fluxului de aer.....	12
Funcționarea POWERFUL.....	14
Funcționarea OUTDOOR UNIT QUIET (unitate exterioară silențioasă)	15
Funcționarea HOME LEAVE	16
Funcționarea INTELLIGENT EYE.....	18
Funcționarea temporizării.....	20

ÎNȚREȚINERE

Întreținere și curățare	22
-------------------------------	----

DEPANARE

Depanarea	25
-----------------	----

Măsurile de protecție

- Păstrați acest manual într-un loc unde operatorul îl poate găsi ușor.
- Citiți cu atenție acest manual înainte de a pune în funcțiune unitatea.
- Din motive de siguranță operatorul trebuie să citească atent următoarele atenționări.
- Acest manual clasifică atenționările în AVERTIZARE și PRECAUȚIE. Aveți grijă să urmați atenționările de mai jos: ele sunt foarte importante pentru asigurarea securității.



AVERTIZARE

Dacă nu urmați aceste instrucțiuni cu exactitate, unitatea poate cauza pagube materiale, accidentări sau deces.



PRECAUȚIE

Dacă nu urmați aceste instrucțiuni cu exactitate, unitatea poate cauza pagube materiale sau accidentări minore sau moderate.



Evitați.



Asigurați-vă că ați legat la pământ instalația de aer condiționat.



Nu atingeți niciodată instalația de aer condiționat (inclusiv telecomanda) cu mâinile ude.



Asigurați-vă că urmați instrucțiunile.



Nu lăsați niciodată instalația de aer condiționat (inclusiv telecomanda) să se ude.



AVERTIZARE

- Pentru a evita incendiile, exploziile sau accidentările, nu exploatați unitatea când lângă unitate sunt detectate gaze nocive, inclusiv inflamabile sau corosive.
- Este dăunător sănătății să vă expuneți corpul un timp mai îndelungat fluxului de aer.
- Nu puneți degetul, bețe sau alte obiecte în orificiul de evacuare a aerului sau în priza de aer. Întrucât ventilatorul se rotește cu viteze mari, el va cauza accidentări.
- Nu încercați să reparați, să schimbați locul, să modificați sau să reinstalați de unul singur instalația de aer condiționat. Manipularea incorectă va cauza electrocutare, incendiu, etc. Pentru reparații și instalare, consultați distribuitorul Daikin pentru consultanță și informații.



- Agentul frigorific folosit în instalația de aer condiționat este inofensiv. Deși scăpările trebuie evitate, dacă dintr-un motiv un agent frigorific se întâmplă să scape în încăpere, asigurați-vă că nu vine în contact cu flacără deschisă sau cu încălzitoare cu gaz, cu petrol lampant, sau cu mașini de gătit cu gaz.
- Dacă instalația de aer condiționat nu răcește (încălzește) corespunzător, s-ar putea ca agentul frigorific să scape, deci chemați distribuitorul.
La efectuarea de reparații însoțite de dozare de agent frigorific, verificați calitatea reparațiilor cu personalul nostru de service.
- Nu încercați să instalați aparatul de aer condiționat de unul singur. Manipularea incorectă poate duce la scurgeri de apă, electrocutare sau incendiu. Pentru instalare, consultați distribuitorul sau un tehnician calificat.
- Pentru a evita electrocutarea, incendiul sau accidentarea, dacă detectați manifestări anormale, precum miros de fum, opriți exploatarea și decuplați întreruptorul. Chemați apoi distribuitorul pentru instrucțiuni.
- În funcție de mediu, trebuie instalat un întreruptor pentru scurgere la pământ. Lipsa unui întreruptor pentru scurgeri la pământ poate cauza electrocutări sau incendiu.



- Instalația de aer condiționat trebuie să fie legată la pământ. Legarea incompletă la pământ poate cauza electrocutări. Nu conectați linia de împământare la o conductă de gaz, conductă de apă, paratrâznet, sau o linie de împământare telefonică.



PRECAUȚIE

- Pentru a evita orice deteriorare a calității, nu folosiți unitatea pentru a răci instrumente de precizie, alimente, plante, animale sau lucrări de artă.
- Nu expuneți niciodată direct fluxului de aer copiii mici, plantele sau animalele.



- Nu plasați aparate care generează flacără deschisă în locurile expuse fluxului de aer din unitate sau sub unitatea interioară. Aceasta poate cauza o ardere incompletă sau deformarea unității datorită căldurii.
- Nu blocați prizele și orificiile de evacuare a aerului. Fluxul defectuos de aer poate cauza diminuarea performanței sau defectțiuni.
- Nu vă urcați și nu vă așezați pe unitatea exterioară. Pentru evitarea accidentărilor nu puneți obiecte pe unitate și nu scoateți apărătoarea ventilatorului.
- Nu plasați sub unitatea interioară sau sub unitatea exterioară nimic ce trebuie ferit de umezeală. În anumite condiții, umezeala din aer poate condensa și scurge.
- După o utilizare de lungă durată, verificați dacă suportul unității și accesoriiile nu prezintă semne de deteriorare.
- Nu atingeți priza de aer și aripioarele din aluminiu ale unității exterioare. Aceasta poate cauza accidentări.
- Aparatul nu este destinat utilizării de către copii mici sau persoane debile fără supraveghere.
- Supravegheați copiii mici pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

-
- Pentru a evita lipsa de oxigen, aerisiți suficient încăperea dacă împreună cu instalația de aer condiționat se folosește un echipament cu arzător.
 - Înainte de curățare, asigurați-vă că ați scos aparatul din funcțiune, ați decuplat întreruptorul sau ați scos cordonul de alimentare din priză.
 - Nu conectați instalația de aer condiționat la o rețea electrică diferită de cea specificată. Aceasta poate cauza defectțiuni sau incendiu.
 - Poziționați furtunul de evacuare pentru a asigura o evacuare fără probleme. Evacuarea incompletă poate cauza udarea clădirii, a mobilei, etc.
 - Nu plasați obiectele în imediata apropiere a unității exterioare și nu permiteți acumularea de frunze și alte reziduuri în jurul unității. Frunzele pot atrage animalele mici care pot pătrunde în unitate. Ajunse în unitate, aceste animale pot cauza defectțiuni, fum sau incendiu când contactează piesele electrice.



-
- Nu exploatați instalația de aer condiționat cu mâinile ude.



-
- Nu spălați unitatea interioară cu prea multă apă, folosiți doar a cârpă umezită.
 - Nu puneți pe unități obiecte precum vase cu apă sau altceva. Apa poate pătrunde în unitate și poate degrada izolația electrică, cauzând electrocutări.



Locul de instalare.

- Pentru a instala instalația de aer condiționat în următoarele tipuri de medii, consultați distribuitorul.
 - Locuri cu medii uleioase sau acolo unde poate apare abur sau funingine.
 - Medii saline precum zonele de litoral.
 - Locuri cu gaze sulfuroase, precum izvoarele termale.
 - Locuri unde zăpada poate bloca unitatea exterioară.

Scurgerea din unitatea exterioară trebuie evacuată într-un loc cu drenaj bun.

Luați în considerare deranjul vecinilor din cauza zgomotului.

- Pentru instalare, alegeți un loc conform descrierii de mai jos.
 - Un loc suficient de solid pentru a susține greutatea unității și care nu amplifică zgomotul de exploatare sau vibrația.
 - Un loc unde aerul evacuat din unitatea exterioară sau zgomotul de exploatare nu vor deranja vecinii.

Legătura la rețea.

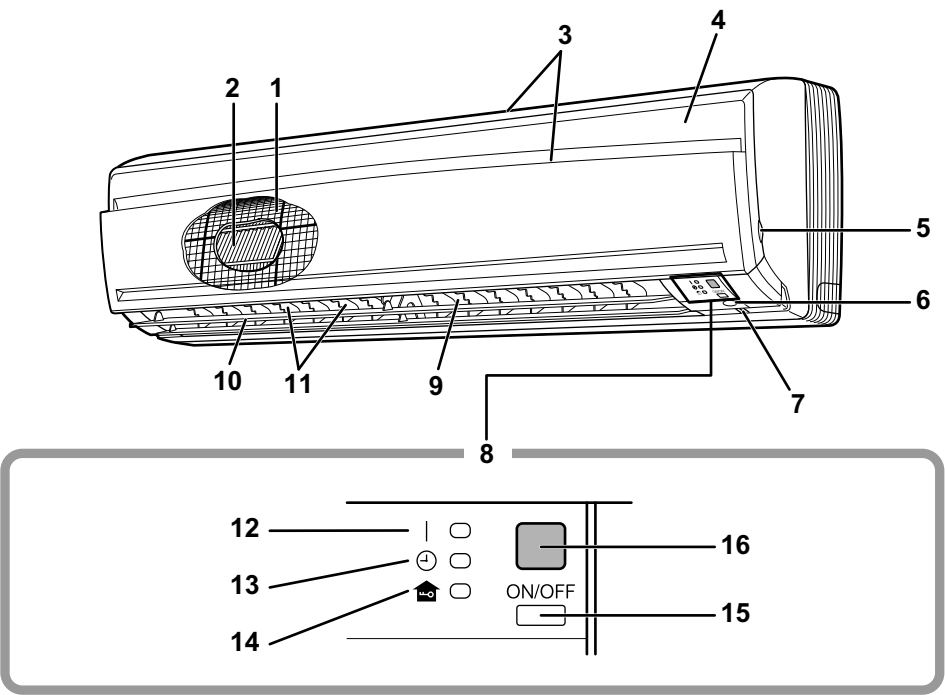
- Pentru alimentarea de la rețeaua electrică, aveți grijă să folosiți un circuit separat de alimentare special alocat instalației de aer condiționat.

Reamplasarea sistemului.

- Reamplasarea instalației de aer condiționat necesită cunoștințe și deprinderi de specialitate. Consultați distribuitorul dacă reamplasarea este necesară pentru mutare sau remodelare.

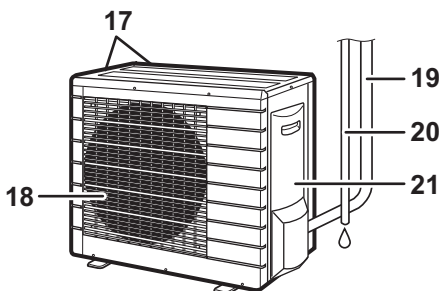
Denumirile componentelor

■ Unitatea interioară

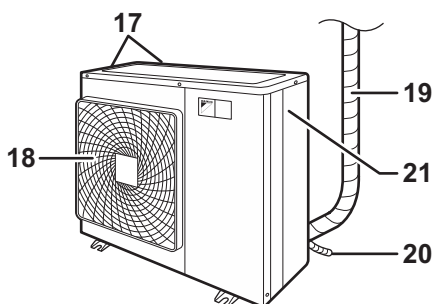


■ Unitatea exterioară

Clasa 50/60



Clasa 71



■ Unitatea interioară

1. Filtru de aer
2. Filtru fotocatalitic de titan-apatit pentru purificarea aerului
3. Priza de aer
4. Panou frontal
5. Urechea panoului
6. Senzorul INTELLIGENT EYE (ochi inteligent):
 - Detectează mișcarea oamenilor și comută automat între funcționarea normală și cea economică. (pagina 18.)
7. Senzorul temperaturii din încăpere:
 - Percepe temperatura aerului din jurul unității.
8. Afișaj
9. Orificiul de evacuare a aerului
10. Clapetă (paletă orizontală): (pagina 12.)
11. Jaluzele (palette verticale):
 - Jaluzele se află în interiorul orificiului de evacuare a aerului. (pagina 12.)
12. Bec indicator al funcționării (verde)
13. Becul TIMER (indicatorul temporizatorului) (galben): (pagina 20.)

■ Unitatea exterioară

17. Priza de aer: (Spate și lateral)
18. Orificiul de evacuare a aerului
19. Tubulatura agentului frigorigif și cablu de legătură dintre unități

14. Bec indicator HOME LEAVE (plecat de acasă) (roșu):

- Se luminează când folosiți funcționarea HOME LEAVE. (pagina 16.)

15. Comutatorul ON/OFF (cuplare/decuplare) al unității interioare:

- Apăsați o dată acest buton pentru a pune aparatul în funcțiune.
- Apăsați încă o dată pentru a-l opri.
- Următorul tabel se referă la modul de funcționare.

Mod	Butonul de reglaj al temperaturii	Debitul de aer
AUTO	25°C	AUTO

- Acest comutator este util în lipsa telecomenzii.

16. Receptor de semnal:

- Recepționează semnalele de la telecomandă.
- Când unitatea recepționează un semnal, se va auzi un bip scurt.
 - Pornirea funcționăriibip-bip
 - Setări schimbatebip
 - Oprirea funcționăriibiiip

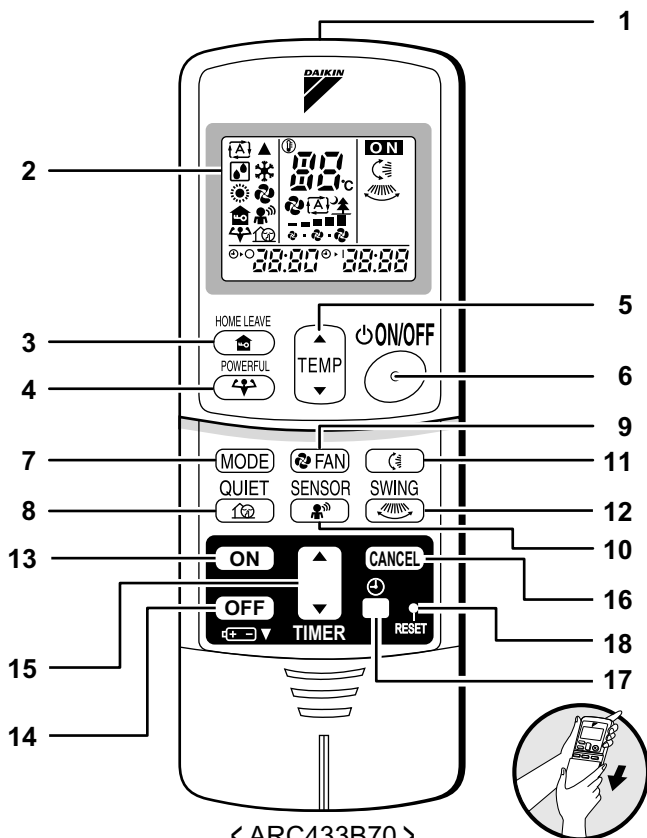
20. Furtun de evacuare

21. Bornă de împământare:

- Este în interiorul acestui capac.

Aspectul unității exterioare poate diferi de cel al unor alte modele.

■ Telecomanda



< ARC433B70 >

1. Transmițător de semnal:

- Trimite semnale spre unitatea interioară.

2. Afișaj:

- Afișează reglajele curente.
(În scop de ilustrare, în această figură fiecare secțiune este prezentată cu toate afișajele activate.)

3. Butonul HOME LEAVE:

- Funcționarea HOME LEAVE (pagina 16.)

4. Butonul POWERFUL (putere mare):

- Funcționarea POWERFUL (pagina 14.)

5. Butoane de reglare a temperaturii:

- Modifică reglajul temperaturii.

6. Butonul ON/OFF (cuplat/decuplat):

- Apăsăți o dată acest buton pentru a pune aparatul în funcțiune.
- Apăsăți încă o dată pentru a-l opri.

7. Butonul de selectare MODE (mod):

- Selectează modul de funcționare.
(AUTO/DRY/COOL/HEAT/FAN) (pagina 10.)

8. Butonul QUIET (silențios):

- Funcționarea OUTDOOR UNIT QUIET (pagina 15.)

9. Butonul de reglaj FAN (ventilator):

- Selectează reglajul debitului de aer.

10. Butonul SENSOR: Funcționarea

- INTELLIGENT EYE (pagina 18.)

11. Butonul SWING: (pagina 12.)

- Clapetă (paletă orizontală)

12. Butonul SWING: (pagina 12.)

- Jaluzea (palete verticale)

13. Butonul ON TIMER (cuplarea temporizatorului): (pagina 21.)

14. Butonul OFF TIMER (decuplarea temporizatorului): (pagina 20.)

15. Butonul TIMER Setting (reglajul temporizatorului):

- Modifică reglajul timpului

16. Butonul TIMER CANCEL (anularea temporizatorului):

- Anulează reglajul temporizatorului.

17. Butonul CLOCK (ceas): (pagina 9.)

18. Butonul RESET:

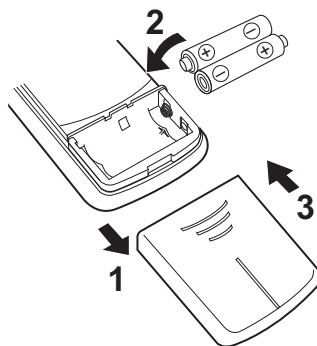
- Reporniți unitatea dacă îngheață.
- Apăsăți cu un obiect subțire.

Pregătirea înainte de punerea în funcțiune

■ Pentru montarea bateriilor

1. Trageți capacul frontal pentru a-l scoate.
2. Instalați două baterii uscate AAA.LR03 (alcaline).
3. Fixați capacul frontal ca înainte.

Poziția + și – corect!



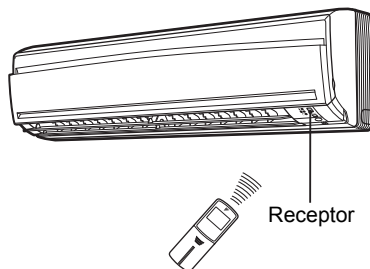
ATENȚIE

■ Despre baterii

- Când înlocuiți bateriile, folosiți baterii de același tip și înlocuiți bateriile vechi împreună.
- Când sistemul nu este folosit un timp îndelungat, scoateți bateriile.
- Bateriile vor dura aproximativ un an. Dacă totuși afișajul telecomenzii începe să devină șters și performanța recepției se degradează în mai puțin de un an, înlocuiți ambele baterii cu baterii noi AAA.LR03 (alcaline).
- Bateriile atașate sunt asigurate pentru utilizarea inițială a sistemului.
Perioada utilă a bateriilor poate fi scurtă în funcție de data de fabricație a instalației de aer condiționat.

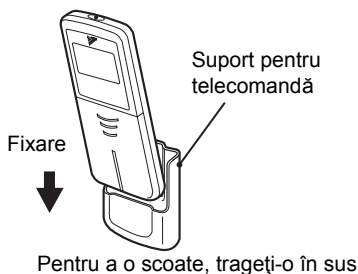
■ Pentru a acționa telecomanda

- Îndreptați transmițătorul spre unitatea interioară. Dacă între unitate și telecomandă există obiecte care blochează transmiterea semnalelor (o perdea) unitatea nu va funcționa.
- Nu lăsați telecomanda să cadă. N-o lăsați să se ude.
- Distanța maximă de comunicare este de circa 7 m.



■ Pentru a fixa suportul telecomenzii pe perete

1. Alegeți un loc care permite semnalului să ajungă la unitate.
2. Fixați suportul pe un perete, un stâlp, sau într-un loc similar cu șuruburi procurate local.
3. Plasați telecomanda în suportul telecomenzii.



ATENȚIE

■ Despre telecomandă

- Nu lăsați niciodată telecomanda în bătaia soarelui.
- Praful depus pe transmițător sau pe receptor va reduce sensibilitatea transmisiei semnalelor. Ștergeți praful cu o cârpă moale.
- Comunicarea semnalelor poate fi compromisă dacă în încăpere se află o lampă fluorescentă cu starter electronic (lampă tip inverter). Într-un astfel de caz consultați magazinul.
- Dacă se întâmplă ca semnalele telecomenzii să acționeze un alt aparat, mutați acel aparat în alt loc sau consultați magazinul.

Pregătirea înainte de punerea în funcțiune

■ Pentru a potrivi ceasul

1. Apăsați "butonul CLOCK".

0:00 este afișat.

☰ clipește.

2. Apăsați "butonul TIMER Setting" pentru a fixa ceasul la timpul prezent.

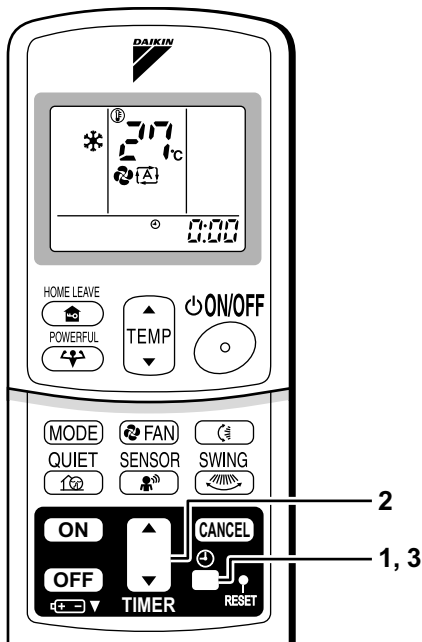
Ținând apăsat butonul "▲" sau "▼" se mărește sau se micșorează rapid afișarea timpului.

3. Apăsați "butonul CLOCK".

☰ clipește.

■ Cuplați (ON) întreruptorul

- Cuplarea întreruptorului deschide clapeta, apoi o închide din nou. (Aceasta este o procedură normală.)



NOTĂ

■ Sugestii pentru economisirea energiei

- Aveți grijă să nu răciți (încălziți) exagerat încăperea. Menținerea reglajului temperaturii la valori moderate ajută la economisirea energiei.
- Acoperiți geamurile cu o jaluzeă sau o perdea. Blocarea pătrunderii razelor de soare și a aerului din exterior mărește efectul de răcire (încălzire).
- Înfundarea filtrelor de aer cauzează o funcționare ineficientă și pierdere de energie. Curățați-le o dată la circa două săptămâni.

Reglajul recomandat al temperaturii
Pentru răcire: 26°C – 28°C
Pentru încălzire: 20°C – 24°C

■ Rețineți

- Instalația de aer condiționat consumă întotdeauna 15-35 watt de electricitate, chiar când nu funcționează.
- Dacă urmează să nu utilizați instalația de aer condiționat o perioadă mai lungă, de exemplu primăvara sau toamna, decuplați întreruptorul.
- Utilizați instalația de aer condiționat în următoarele condiții.

Mod	Condiții de funcționare	Dacă exploatarea este continuată în afara acestui domeniu
COOL	Temperatura exterioară: -10 la 46°C Temperatura interioară: 18 la 32°C Umiditate interioară: max. 80%	• Se poate activa un dispozitiv de protecție pentru a întrerupe funcționarea. • În unitatea interioară se poate forma condens care picură.
HEAT	Temperatura exterioară: -15 la 18°C Temperatura interioară: 10 la 30°C	• Se poate activa un dispozitiv de protecție pentru a întrerupe funcționarea.
DRY	Temperatura exterioară: -10 la 46°C Temperatura interioară: 18 la 32°C Umiditate interioară: max. 80%	• Se poate activa un dispozitiv de protecție pentru a întrerupe funcționarea. • În unitatea interioară se poate forma condens care picură.

- Funcționarea în afara acestor domenii de umiditate sau temperatură poate cauza scoaterea din funcțiune a sistemului de către un dispozitiv de protecție

Funcționarea AUTO · DRY · COOL · HEAT · FAN

Instalația dvs. de aer condiționat funcționează cu modul de funcționare ales de dvs.

Data viitoare, instalația de aer condiționat va funcționa cu același mod de funcționare.

■ Pentru a pune în funcțiune

1. Apăsați butonul "MODE selector" și selectați un mod de funcționare.

- Fiecare apăsare a butonului avansează secvențial reglajul de mod.

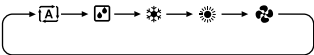
 : AUTO

 : DRY

 : COOL

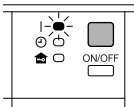
 : HEAT

 : FAN



2. Apăsați "butonul ON/OFF"

- Becul OPERATION (indicator al funcționării) se luminează.



■ Pentru a scoate din funcțiune.

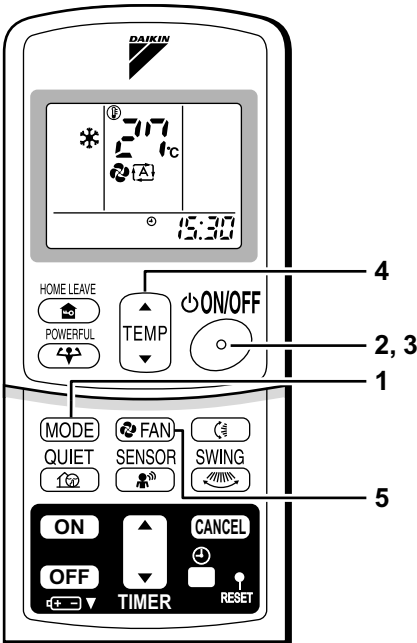
3. Apăsați "butonul ON/OFF" încă o dată.

- Atunci becul OPERATION se stinge.

■ Pentru modificarea reglajului temperaturii.

4. Apăsați "butonul de reglare TEMPERATURE".

Modul DRY sau FAN	Modul AUTO sau COOL sau HEAT
Reglajul temperaturii nu este variabil.	Apăsați "▲" pentru a mări temperatura și apăsați "▼" pentru a reduce temperatura.
	Fixați temperatura dorită. 



Funcționarea AUTO · DRY · COOL · HEAT · FAN

■ Pentru a modifica reglajul debitului de aer.

5. Apăsăți "butonul de reglaj FAN".

Modul DRY	Modul AUTO sau COOL sau HEAT sau FAN
Reglajul debitului de aer nu este variabil.	Sunt disponibile cinci niveluri de reglaj al debitului de aer de la "  " la "  " plus "  " "  " "  " ". 

- Funcționarea silențioasă a unității interioare

Când debitul de aer este reglat la "  ", zgomotul produs de unitatea interioară se va diminua.

Folosiți acest debit pentru o funcționare mai silențioasă.

Unitatea poate pierde din capacitate când debitul aerului este reglat la un nivel scăzut.

NOTĂ

■ Notă cu privire la funcționarea HEAT

- Deoarece această instalație de aer condiționat încălzește încăperea luând căldură din exterior în interior, capacitatea de încălzire devine mai mică la temperaturi exterioare mai coborâte. Dacă efectul de încălzire este insuficient, este recomandat să folosiți un alt aparat de încălzire în combinație cu instalația de aer condiționat.
- Sistemul de pompă termică încălzește încăperea făcând să circule aerul cald prin toată încăperea. După pornirea funcționării în mod de încălzire, trebuie să treacă un anumit timp până ce încăperea se încălzește.
- În modul de încălzire, unitatea exterioară se poate acoperi cu gheață, reducându-se capacitatea de încălzire. În acest caz, sistemul trece în modul de dezghețare pentru eliminarea gheii.
- În timpul operației de dezghețare, din unitatea interioară nu iese flux de aer cald.

■ Notă cu privire la funcționarea COOL

- Această instalație de aer condiționat răcește încăperea prin evacuarea în exterior a aerului din încăperea, deci dacă temperatura din exterior este ridicată, performanța scade.

■ Notă cu privire la funcționarea DRY

- Cipul de calculator acționează pentru a elibera încăperea de umiditate, menținând pe cât posibil temperatura. El controlează automat temperatura și puterea ventilatorului, astfel că reglarea manuală a acestor funcții nu este disponibilă.

■ Notă cu privire la funcționarea AUTO

- În modul AUTO, sistemul selectează un reglaj al temperaturii și un mod de funcționare corespunzător (COOL sau HEAT) pe baza temperaturii din încăperea la începerea exploatarei.
- Sistemul reselectează automat reglajul la intervale regulate pentru a aduce temperatura din încăperea la nivelul stabilit de utilizator.
- Dacă nu vă convine modul AUTO, puteți selecta manual modul de funcționare și reglajul preferat.

■ Notă cu privire la reglajul debitului de aer.

- La debite mai mici de aer, efectul de răcire (încălzire) este de asemenea mai mic.

Reglarea direcției fluxului de aer

Puteți regla direcția fluxului de aer după preferințe.

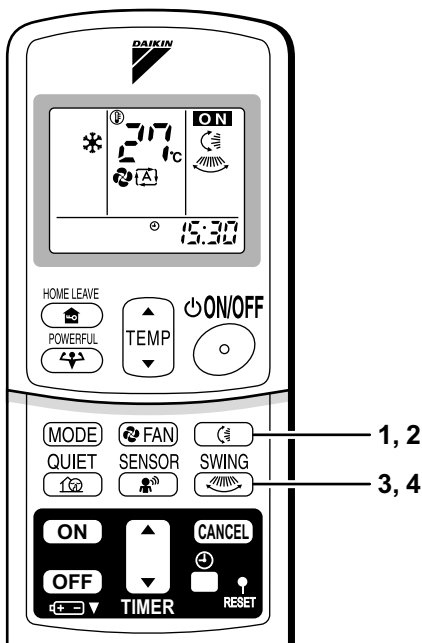
■ Pentru a regla paletele orizontale (clapetele)

1. Apăsați "butonul SWING ".

- "" este prezentat pe afișaj și clapetele vor începe să se balanseze.

2. Când clapeta a ajuns în poziția dorită, apăsați "butonul SWING " încă o dată.

- Clapetele se vor opri.
- "" dispare de pe afișajul cu cristale lichide.



■ Pentru reglarea paletelor verticale (jaluzelele)

3. Apăsați "butonul SWING ".

- "" este afișat pe afișajul cu cristale lichide.

4. Când jaluzelele au ajuns în poziția dorită, apăsați "butonul SWING " încă o dată.

- Jaluzelele se vor opri.
- "" dispare de pe afișajul cu cristale lichide.

Reglarea direcției fluxului de aer

■ Pentru flux de aer 3-D

1. 3. Apăsați "butonul SWING  și "butonul SWING ":
afișajul  și "  " se va lumina iar clapeta și jaluzelele se vor mișca alternativ.

■ Pentru a anula fluxul de aer 3-D

2. 4. Apăsați "butonul SWING  sau "butonul SWING .

Note cu privire la unghiul jaluzelelor

■ ATENȚIE

- Utilizați întotdeauna telecomanda pentru a regla unghiul jaluzelelor. În spatele orificiului de evacuare a aerului, ventilatorul se rotește cu viteză mare.

Note cu privire la unghiul clapetei

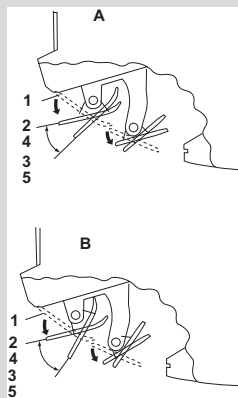
- Când este selectat "butonul SWING" domeniul de balans al clapetelor depinde de modul de funcționare. (A se vedea figura.)

Flux de aer tridimensional (3-D)

- Utilizarea fluxului de aer tridimensional recirculă aerul rece, care tinde să se acumuleze în zona dușumelei, și aerul cald, care tinde să se acumuleze în zona tavanului, împiedicând formarea de zone calde și reci.

■ ATENȚIE

- Folosiți întotdeauna o telecomandă pentru a regla unghiul clapetelor. Nu încercați s-o forțați cu mâna în timpul balansării, deoarece mecanismul se poate deteriora.
- Aveți grijă când reglați jaluzelele. În spatele orificiului de evacuare a aerului, ventilatorul se rotește cu viteză mare.



A În modul COOL sau DRY

1 STOP

2 COOL

3 DRY

4 Aprox. 10~40°

5 Aprox. 5~35°

B În modul HEAT sau modul FAN

1 STOP

2 HEAT

3 FAN

4 Aprox. 15~55°

5 Aprox. 5~55°

Funcționarea POWERFUL

Funcționarea POWERFUL maximizează rapid efectul de răcire (încălzire) în orice mod de funcționare. Puteți obține capacitatea maximă.

■ Pentru a porni funcționarea POWERFUL

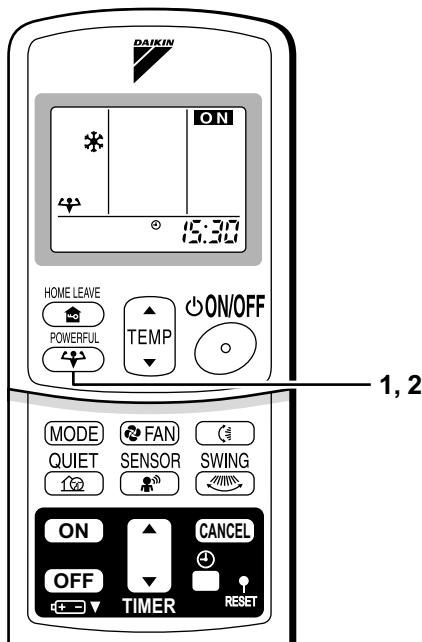
1. Apăsați "butonul POWERFUL".

- Funcționarea POWERFUL încetează în 20 minute. Atunci sistemul revine automat la funcționarea cu reglajele folosite înainte de activarea funcționării POWERFUL.
- Când se utilizează funcționarea POWERFUL, există unele funcții care nu sunt disponibile.
- "❄️" este afișat pe afișajul cu cristale lichide.

■ Pentru a anula funcționarea POWERFUL

2. Apăsați "butonul POWERFUL" o dată.

- "❄️" dispare de pe afișajul cu cristale lichide.



NOTĂ

■ Note cu privire la funcționarea POWERFUL

- Funcționarea POWERFUL nu poate fi utilizată împreună cu funcționarea QUIET. Este prioritară funcția butonului care a fost apăsat ultimul.
- Funcționarea POWERFUL poate stabili numai când unitatea funcționează. Apăsarea butonului de scoatere din funcțiune cauzează anularea setărilor iar "❄️" dispare de pe afișajul cu cristale lichide.
- **În modul COOL și HEAT**
Pentru a mări efectul de răcire (încălzire), capacitatea unității exterioare trebuie mărită iar debitul de aer trebuie fixat la valoarea maximă.
Reglajele temperaturii și debitului de aer nu sunt variabile.
- **În modul DRY**
Reglajul temperaturii este redus cu 2,5°C iar debitul de aer este ușor mărit.
- **În modul FAN**
Debitul de aer este fixat la valoarea maximă.

Funcționarea OUTDOOR UNIT QUIET (unitate exterioară silențioasă)

Funcționarea OUTDOOR UNIT QUIET reduce nivelul de zgomot al unității exterioare prin modificarea frecvenței și turației ventilatorului pe unitatea exterioară. Această funcție este convenabilă în timpul nopții.

■ Pentru a porni modul OUTDOOR UNIT QUIET

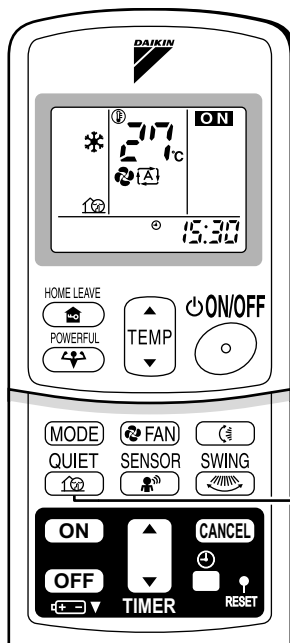
1. Apăsați "butonul QUIET".

- "🔇" este afișat pe afișajul cu cristale lichide.

■ Pentru a anula modul OUTDOOR UNIT QUIET

2. Apăsați "butonul QUIET" din nou.

- "🔇" dispare de pe afișajul cu cristale lichide.



1, 2

NOTĂ

■ Notă cu privire la funcționarea UNITATE EXTERIOARĂ SILENȚIOASĂ

- Această funcție este disponibilă în modurile COOL, HEAT și AUTO. (Nu este disponibilă în modurile FAN și DRY.)
- Funcționarea PUTERNIC și cea UNITATE EXTERIOARĂ SILENȚIOASĂ nu pot fi utilizate în același timp.
Este prioritară funcția butonului care a fost apăsat ultimul.
- Dacă funcționarea este oprită de la telecomandă sau de la comutatorul ON/OFF al unității principale când se utilizează funcționarea OUTDOOR UNIT SILENT, "🔇" de pe afișajul telecomenzii va rămâne.

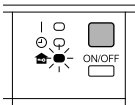
Funcționarea HOME LEAVE

HOME LEAVE este o funcție care vă permite înregistrarea reglajelor preferate de temperatură și debit de aer.

■ Pornirea funcționării HOME LEAVE

1. Apăsați "butonul HOME LEAVE".

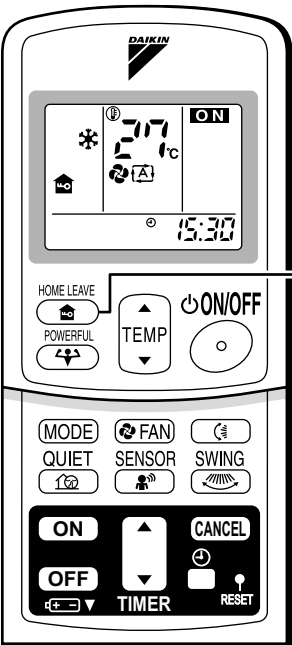
- "🏠" este afișat pe afișajul cu cristale lichide.
- Becul HOME LEAVE se luminează.



■ Anularea funcționării HOME LEAVE

2. Apăsați "butonul HOME LEAVE" din nou.

- "🏠" dispare de pe afișajul cu cristale lichide.
- Becul HOME LEAVE se stinge.



Înainte de utilizarea funcționării HOME LEAVE.

■ Pentru a fixa temperatura și debitul de aer în funcționarea HOME LEAVE

Când utilizați funcționarea HOME LEAVE pentru prima dată, fixați temperatura și debitul de aer pentru funcționarea HOME LEAVE. Înregistrați temperatura și debitul de aer preferat.

	Reglaj inițial		Domeniu selectabil	
	Temperatura	Debitul de aer	Temperatura	Debitul de aer
Răcire	25°C	"[A]"	18-32°C	pasul 5, "[A]" și "🌬"
Încălzire	25°C	"[A]"	10-30°C	pasul 5, "[A]" și "🌬"

1. Apăsați "butonul HOME LEAVE". Asigurați-vă că "🏠" este afișat pe afișajul telecomenzii.

2. Potriviiți temperatura stabilită cu "▲" sau "▼" după dorință.

3. Reglați debitul de aer cu butonul de reglaj "FAN" după dorință.

Funcționarea HOME LEAVE va rula cu aceste reglaje data viitoare când veți folosi unitatea. Pentru a modifica informațiile înregistrate, repetați etapele 1 – 3.

■ Ce este funcționarea HOME LEAVE?

Există o temperatură fixată și un debit de aer care sunt cele mai confortabile, o temperatură fixată și un debit de aer pe care le utilizați cel mai mult? HOME LEAVE este o funcție care vă permite înregistrarea reglajelor preferate de temperatură și debit de aer. Vă puteți porni modul preferat de funcționare apăsând doar butonul HOME LEAVE de pe telecomandă. Această funcție este convenabilă în următoarele situații.

■ Util în aceste cazuri

1.Utilizare ca mod de economisire a energiei.

Fixați temperatura cu 2-3°C mai sus (răcire) sau mai jos (încălzire) față de normal. Reglajul puterii ventilatorului la valoarea cea mai joasă permite unității să fie utilizată în mod de economisire a energiei. De asemenea convenabil pentru utilizare în timp ce sunteți plecat sau în timpul somnului.

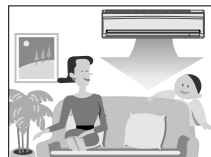
- În fiecare zi înainte de a pleca de acasă...



Când plecați, apăsați butonul "Funcționare HOME LEAVE" și instalația de aer condiționat își va regla capacitatea pentru a atinge temperatura prestabilită pentru funcționarea HOME LEAVE.

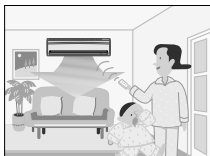


Când vă întoarceți, veți fi întâmpinat de o încăpere climatizată confortabil.



Apăsați încă o dată butonul "Funcționare HOME LEAVE" și instalația de aer condiționat își va regla capacitatea pentru a atinge temperatura prestabilită la funcționare normală.

- Înainte de culcare...



Fixați unitatea la funcționarea HOME LEAVE înainte de a părăsi camera de zi când mergeți să vă culcați.



Unitatea va menține temperatura în încăperea la un nivel confortabil în timp ce dormiți.



Dimineața când intrați camera de zi, temperatura va fi tocmai cea dorită. Decuplarea funcționării HOME LEAVE va reduce temperatura la valoarea fixată pentru funcționare normală. Nici chiar cele mai reci ierni nu vor mai constitui o problemă!

2.Folosii-I ca mod preferat.

Odată ce ați înregistrat reglajele de temperatură și debit de aer pe care le folosiți cel mai des, le veți putea regăsi apăsând butonul HOME LEAVE. Nu mai trebuie să parcurgeți manevrele obositoare cu telecomanda.

NOTĂ

- Odată ce se stabilesc temperatura și debitul de aer pentru funcționarea HOME LEAVE, aceste reglaje vor fi utilizate ori de câte ori funcționarea HOME LEAVE va fi folosită în viitor. Pentru a modifica aceste reglaje consultați capitolul "Înainte de utilizarea funcționării HOME LEAVE" de mai sus.
- Funcționarea HOME LEAVE este disponibilă numai în modul COOL și HEAT. Nu poate fi utilizat în modul AUTO, DRY, și FAN mod.
- Funcționarea HOME LEAVE se derulează în conformitate cu modul anterior de funcționare (COOL sau HEAT) dinainte de utilizarea funcționării HOME LEAVE.
- Funcționarea HOME LEAVE și cea POWERFUL nu pot fi utilizate în același timp. Ultimul buton apăsător are prioritate.
- Modul de funcționare nu poate fi schimbat în timp ce se utilizează funcționarea HOME LEAVE.
- Dacă funcționarea este oprită de la telecomandă sau de la comutatorul ON/OFF al unității interioare în timpul funcționării HOME LEAVE, " " va rămâne pe afișajul telecomenzii.

Funcționarea INTELLIGENT EYE

"INTELLIGENT EYE" este senzorul de infraroșu care detectează mișcarea oamenilor.

■ Pentru a porni funcționarea INTELLIGENT EYE

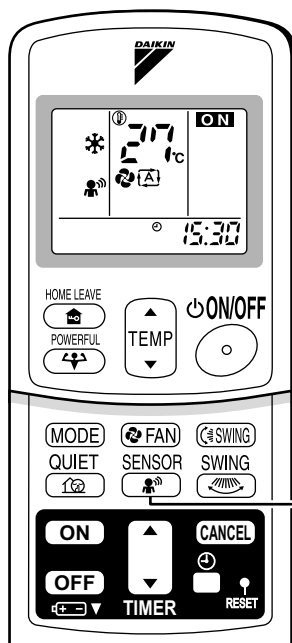
1. Apăsați "butonul SENSOR".

- "👤" este afișat pe afișajul cu cristale lichide.

■ Pentru a anula funcționarea INTELLIGENT EYE

2. Apăsați "butonul SENSOR" din nou.

- "👤" dispare de pe afișajul cu cristale lichide.



[EX.]

Când în încăpere este cineva

- Funcționare normală



Când în încăpere nu este nimeni

- 20 min. după pornire funcționare economică.



Cineva se întoarce în încăpere

- Înapoi la funcționare normală.

Funcționarea INTELLIGENT EYE

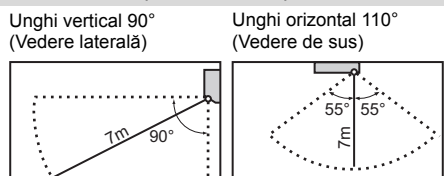
"INTELLIGENT EYE" este util pentru economisirea energiei.

■ Funcționarea economică

- Modifică temperatura cu -2°C la încălzire/ $+2^{\circ}\text{C}$ la răcire/ $+1^{\circ}\text{C}$ în modul de uscare față de temperatura fixată.
- Reduceți ușor debitul de aer în funcționarea în mod ventilator. (numai în modul FAN)

Note cu privire la "INTELLIGENT EYE"

- Domeniul de aplicare este după cum urmează.



- Senzorul nu poate detecta obiecte în mișcare mai departe de 7 m. (Verificați domeniul de aplicare)
- Sensibilitatea de detectare a senzorului se schimbă în funcție de plasarea unității interioare, viteza trecătorului, domeniul de temperaturi, etc.
- De asemenea senzorul detectează eronat, luând drept trecători animalele de casă, lumina soarelui, fâlfăitul perdelelor și lumina reflectată de oglinzi.
- Funcționarea INTELLIGENT EYE nu va continua în timpul funcționării cu putere mare.
- Reglajul de noapte (pagina 20.) nu va continua în timp ce folosiți funcționarea INTELLIGENT EYE.

⚠ PRECAUȚIE

- Nu plasați obiecte mari lângă senzor.
De asemenea, mențineți unitățile de încălzire sau umectoarele în afara zonei de detecție a senzorului. Acest senzor poate detecta obiecte pe care n-ar trebui să le detecteze și nu poate detecta obiecte pe care ar trebui să le detecteze.
- Nu loviți și nu împingeți violent senzorul INTELLIGENT EYE. Aceasta poate cauza deteriorări și funcționare defectuoasă.

Funcționarea temporizării

Funcțiile de temporizare sunt utile pentru pornirea și oprirea automată a instalației de aer condiționat noaptea sau dimineața. Puteți de asemenea folosi combinat ON TIMER și OFF TIMER.

■ Pentru a folosi funcționarea OFF TIMER

- Verificați ca ceasul să fie potrivit corect. Dacă nu, potriviți ceasul la timpul prezent. (pagina 9.)

1. Apăsați "butonul OFF TIMER".

0:00 este afișat.

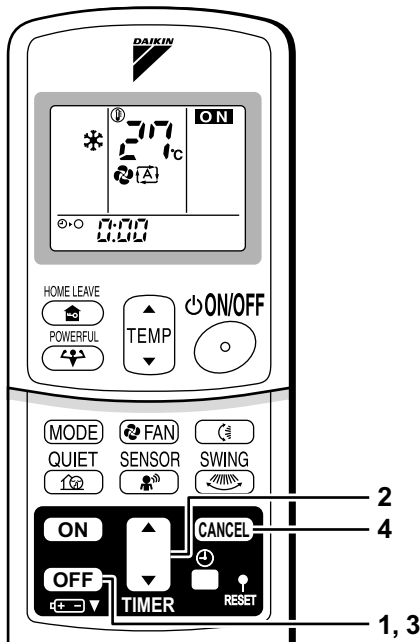
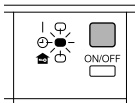
⊕-⊖ clipește.

2. Apăsați "butonul TIMER Setting" până când reglajul timpului ajunge în punctul dorit.

- Fiecare apăsare a oricăruia din butoane mărește sau micșorează timpul reglat cu 10 minute. Ținând apăsat oricare din cele două butoane reglajul se modifică rapid.

3. Apăsați "butonul OFF TIMER" încă o dată.

- Becul TIMER se luminează.



■ Pentru a anula funcționarea OFF TIMER

4. Apăsați "butonul CANCEL".

- Becul TIMER se stinge.

NOTĂ

- Când se reglează TIMER, timpul prezent nu este afișat.
- Odată ce ați programat ON, OFF TIMER, reglajul timpului este memorat. (Memoria este anulată când se înlocuiesc bateriile telecomenzii.)
- Când unitatea este exploatată prin ON, OFF TIMER, durata reală a funcționării poate varia din momentul introdus de utilizator. (Maxim aprox. 10 minute)

■ REGLAJUL DE NOAPTE

Când este activat OFF TIMER, instalația de aer condiționat potrivește automat reglajul temperaturii cu 0,5°C în sus în modul COOL și 2,0°C în jos în modul HEAT, pentru a preveni răcirea (încălzirea) excesivă în timp ce dormiți.

Funcționarea temporizării

■ Pentru a folosi funcționarea ON TIMER

- Verificați ca ceasul să fie potrivit corect.
Dacă nu, potriviți ceasul la timpul prezent.
(pagina 9.)

1. Apăsați "butonul ON TIMER".

5:00 este afișat.

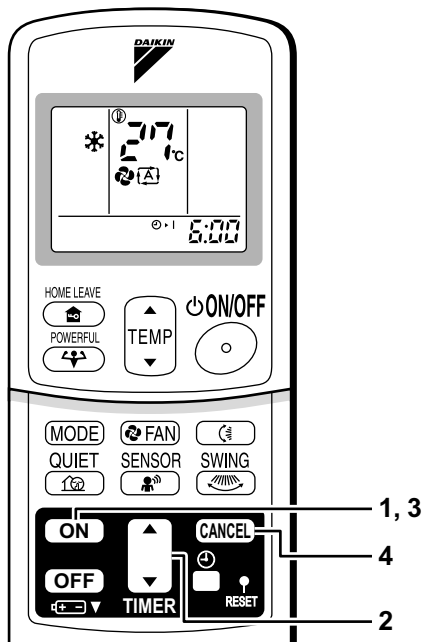
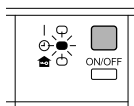
☉ | clipește.

2. Apăsați "butonul TIMER Setting" până când reglajul timpului ajunge în punctul dorit.

- Fiecare apăsare a oricăruia din butoane mărește sau micșorează timpul reglat cu 10 minute. Ținând apăsat oricare din cele două butoane reglajul se modifică rapid.

3. Apăsați "butonul ON TIMER" încă o dată.

- Becul TIMER se luminează.



■ Pentru a anula funcționarea ON TIMER

4. Apăsați "butonul CANCEL".

- Becul TIMER se stinge.

■ Pentru a combina ON TIMER și OFF TIMER

- Un exemplu de reglaj pentru combinarea celor două temporizatoare este prezentat mai jos.

Exemplu

Timpul prezent: 11:00 p.m.

(Unitatea în funcțiune)

DECUPLARE TEMPORIZATOR la 0:00 a.m.

CUPLARE TEMPORIZATOR la 7:00 a.m.

} Combinat



ATENȚIE

■ În următoarele cazuri, reglați temporizatorul din nou.

- După decuplarea unui întrerupător.
- După o pană de curent.
- După înlocuirea bateriilor în telecomandă.

Întreținere și curățare



PRECAUȚIE Înainte de curățare, asigurați-vă că ați scos aparatul din funcțiune și ați decuplat întreruptorul.

Unități

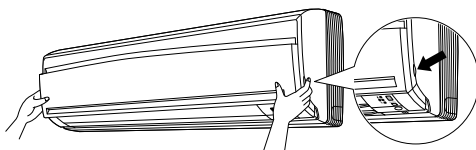
■ Unitatea interioară, unitatea exterioară și telecomanda

1. Ștergeți praful cu o cârpă moale.

■ Panou frontal

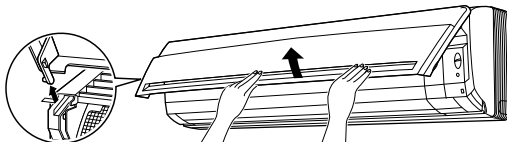
1. Deschideți panoul frontal.

- Apucați panoul de clemele laterale și ridicați-l până se oprește cu un clic.



2. Scoateți panoul frontal.

- Deschideți panoul frontal mai mult în timp ce-l glisați spre stânga sau spre dreapta și-l trageți spre dvs. Aceasta va decupla știftul balamalei de pe o parte. Apoi decuplați în același mod știftul balamalei de pe cealaltă parte.

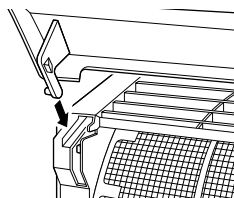


3. Curățați panoul frontal.

- Ștergeți-l cu o cârpă moale înmuiată în apă.
- Pot fi folosiți doar detergenți neutri.
- În cazul spălării panoului cu apă, uscați-l după spălare cu o cârpă și apoi la umbră.

4. Fixați panoul frontal.

- Aliniați știfturile balamalelor din stânga și din dreapta panoului frontal cu fantele, apoi împingeți-le complet înăuntru.
- Închideți încet panoul frontal. (Apăsați panoul pe ambele laturi și în centru.)



PRECAUȚIE

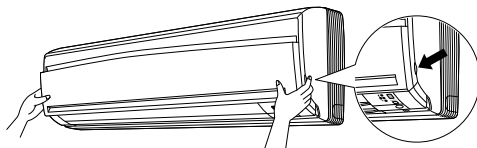
- Nu atingeți piesele metalice ale unității interioare. Atingerea acelor piese poate cauza accidentări.
- Când demontați sau fixați panoul frontal, folosiți un taburet robust și stabil și procedați cu atenție.
- Când demontați sau fixați panoul frontal, țineți bine panoul cu mâna pentru a-l feri de cădere.
- Pentru curățare nu folosiți apă mai caldă de 40°C, benzină, diluant, uleiuri volatile, pastă de lustruit, perii de curățat sau alte materiale abrazive.
- După curățare, asigurați-vă că panoul frontal este fixat sigur.

Filtrele

1. Deschideți panoul frontal. (pagina 22.)

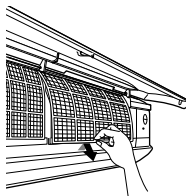
2. Trageți afară filtrele de aer.

- Împingeți puțin în sus urechea de la mijlocul fiecărui filtru de aer, apoi trageți-o jos.



3. Scoateți filtrul fotocatalitic de titan-apatit pentru purificarea aerului.

- Apăsăți partea superioară a filtrului de purificare a aerului pe urechi (3 urechi sus). Apoi împingeți ușor în sus partea inferioară a filtrului, și apăsați-o pe urechi (3 jos).

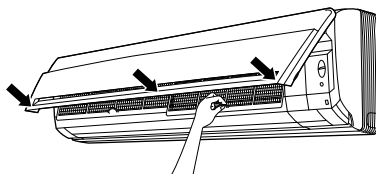


4. Curățați sau înlocuiți fiecare filtru.

A se vedea figura.

5. Fixați filtrul de aer și filtrul fotocatalitic de titan-apatit pentru purificarea aerului așa cum au fost și închideți panoul frontal.

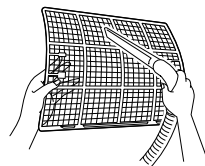
- Apăsăți panoul frontal pe ambele părți și în centru.



■ Filtru de aer

1. Spălați filtrele de aer cu apă, sau curățați-le cu un aspirator.

- Dacă praful nu se îndepărtează ușor, spălați-le cu un detergent neutru diluat cu apă caldă, apoi uscați-le la umbră.
- Este recomandat să curățați filtrele de aer o dată la două săptămâni.



■ Filtru fotocatalitic de titan-apatit pentru purificarea aerului

Filtrul fotocatalitic de titan-apatit pentru purificarea aerului poate fi regenerat prin spălare cu apă o dată la 6 luni. Recomandăm înlocuirea sa o dată la 3 ani.

[Întreținerea]

1. Îndepărtați praful cu un aspirator și spălați ușor cu apă.
2. Dacă este foarte murdar, înmuiați-l timp de 10 - 15 minute în apă amestecată cu un agent de curățare neutru.
3. După spălare, îndepărtați apa rămasă prin scuturare și uscați la umbră.
4. Deoarece materialul este confecționat din poliester, nu stoarceți filtrul când îndepărtați apa.

[Înlocuire]

1. Scoateți urechile de pe cadrul filtrului și înlocuiți cu un filtru nou.

- Debarasați-vă de filtrul vechi ca de un deșeu neinflamabil.

NOTĂ

- Funcționarea cu filtre de purificare murdare:
(1) nu poate dezodoriza aerul. (2) nu poate curăța aerul.
(3) cauzează încălzire sau răcire necorespunzătoare. (4) poate cauza mirosuri neplăcute.
- Pentru a comanda filtrul fotocatalitic de titan-apatit pentru purificarea aerului, luați legătura cu atelierul de întreținere unde ați cumpărat instalația de aer condiționat.
- Debarasați-vă de filtrele vechi ca deșeuri necombustibile.

Articol	Nr.piesei
Filtru fotocatalitic de titan-apatit pentru purificarea aerului (fără cadru) 1 set	KAF952B42

Verificați

Verificați ca baza, stativul și celelalte accesorii ale unității exterioare să nu fie degradate sau corodate.

Verificați ca nimic să nu blocheze prizele și orificiile de evacuare a aerului din unitatea interioară și unitatea exterioară.

Verificați ca evacuarea prin furtunul de scurgere să fie fără întreruperi în timpul funcționării COOL sau DRY.

- Dacă nu se observă apă de golire, s-ar putea să existe scăpări de apă din unitatea interioară. Într-un astfel de caz scoateți din funcțiune și consultați atelierul de întreținere.

■ Înaintea unei perioade îndelungate de neutilizare

1. **Lăsați să funcționeze "în mod ventilator" timp de câteva ore într-o zi însorită pentru a usca interiorul.**
 - Apăsați butonul "MODE" și selectați modul de funcționare "VENTILATOR".
 - Apăsați butonul "ON/OFF" și puneți în funcțiune.
2. **După încetarea funcționării decuplați întreruptorul pentru instalația de aer condiționat pentru încăperi.**
3. **Curățați filtrele de aer și montați-le la loc.**
4. **Scoateți bateriile din telecomandă.**

Depanarea

Aceste cazuri nu sunt defecțiuni.

Următoarele cazuri nu sunt defecțiuni ale instalației de aer condiționat dar au anumite cauze. Puteți continua utilizarea instalației.

Caz	Explicație
Instalația nu pornește imediat. • Când a fost apăsat butonul ON/OFF curând după scoaterea din funcțiune. • Când modul a fost selectat din nou.	• Aceasta are drept scop protejarea instalației de aer condiționat. Trebuie să așteptați circa 3 minute.
Aerul cald nu începe să refuleze imediat după activarea modului de încălzire.	• Instalația de aer condiționat se încălzește. Trebuie să așteptați 1 -4 minute. (Sistemul este conceput să înceapă refularea aerului numai după ce acesta a atins o anumită temperatură.)
Încălzirea se oprește brusc și se aude un sunet de curgere.	• Sistemul îndepărtează gheața de pe unitatea exterioară. Trebuie să așteptați circa 4 - 12 minute.
Se aude un sunet.	■ Un sunet precum curgerea apei • Acest sunet este generat deoarece agentul frigorific din instalația de aer condiționat curge. • Acesta este sunetul de pompare a apei în instalația de aer condiționat și se aude când apa este pompată afară din instalația de aer condiționat în modul de răcire sau de uscare. • Agentul frigorific curge în instalația de aer condiționat chiar dacă aceasta de aer condiționat nu funcționează când unitățile interioare din alte încăperi funcționează. ■ Sunet de suflare • Acest sunet este generat când curgerea agentului frigorific din instalația de aer condiționat este comutată. ■ Șuierat • Acest sunet este generat când instalația de aer condiționat se dilată sau se contractă ușor în urma modificărilor de temperatură. ■ Fluierat • Acest sunet este generat când agentul frigorific curge în timpul operațiunii de dezghețare.
Unitatea exterioară degajă apă sau abur.	■ În modul HEAT • Gheața de pe unitatea exterioară se topește transformându-se în apă sau abur când instalația este în modul de dezghețare. ■ În modul COOL sau DRY • Umezeala din aer condensează pe suprafața rece a tubulaturii unității exterioare și picură.
Din unitatea interioară iese ceață.	■ Aceasta se întâmplă când aerul din încăpere este răcit până la formare de ceață sub efectul fluxului de aer rece în timpul operațiunii de răcire. ■ Aceasta, deoarece aerul din încăpere este răcit de schimbătorul de căldură și generează ceață în timpul operațiunii de dezghețare.
Unitatea interioară emite un miros neplăcut.	■ Aceasta se întâmplă când mirosurile camerei, ale mobilei sau ale țigărilor sunt absorbite în unitate și apoi refulate cu fluxul de aer. (Într-un astfel de caz recomandăm spălarea unității interioare de către un tehnician. Consultați atelierul de întreținere unde ați cumpărat instalația de aer condiționat.)

Aceste cazuri nu sunt defecțiuni.

Următoarele cazuri nu sunt defecțiuni ale instalației de aer condiționat dar au anumite cauze. Puteți continua utilizarea instalației.

Caz	Explicație
Ventilatorul exterior se rotește în timp ce instalația de aer condiționat nu funcționează.	■ După oprirea funcționării: • Ventilatorul exterior continuă să se rotească încă 60 de secunde pentru a proteja sistemul. ■ În timp ce instalația de aer condiționat nu funcționează: • Când temperatura din exterior este foarte ridicată, ventilatorul exterior începe să se rotească pentru a proteja sistemul.
Instalația se oprește brusc. (becul indicator al funcționării OPERATION este luminat.)	■ Pentru a proteja sistemul, instalația de aer condiționat se poate opri la fluctuații mari, bruște ale tensiunii. Funcționarea se reia automat în circa 3 minute.

Verificați încă o dată.

Verificați încă o dată înainte de a chema un tehnician de întreținere.

Caz	Verificați
Instalația de aer condiționat nu funcționează. (becul indicator al funcționării OPERATION este stins.)	• Este decuplat un întreruptor sau o siguranță este arsă? • Nu este cumva o întrerupere a alimentării de la rețea? • Sunt baterii în telecomandă? • Temporizatorul este reglat corect?
Efectul de răcire (încălzire) este slab.	• Filtrele de aer sunt curate? • Nu este obturată priza de aer sau orificiul de evacuare a aerului de la unitățile interioare și exterioare? • Reglajul temperaturii este adecvat? • Geamurile și ușile sunt închise? • Debitul și direcția fluxului de aer sunt reglate corespunzător?
Instalația se oprește brusc. (becul indicator al funcționării OPERATION clipește.)	• Filtrele de aer sunt curate? • Nu este obturată priza de aer sau orificiul de evacuare a aerului de la unitățile interioare și exterioare? Curățați filtrele de aer sau îndepărtați toate obstacolele și decuplați întreruptorul. Apoi cuplați-l din nou și încercați să acționați instalația de aer condiționat cu telecomanda. Dacă becul continuă să clipească, apălați atelierul de întreținere de unde ați cumpărat instalația de aer condiționat.
În timpul exploatării are loc o anomalie în funcționare.	• Instalația de aer condiționat poate funcționa defectuos din cauza descărcărilor electrice sau a undelor radio. Decuplați întreruptorul, cuplați-l din nou și încercați să acționați instalația de aer condiționat cu telecomanda.

Anunțați imediat atelierul.



AVERTIZARE

- Când sesizați o anomalie (precum miros de ars), scoateți din funcțiune și decuplați întreruptorul. Menținerea în funcțiune a sistemului în condiții anormale poate cauza defectțiuni, electrocutări sau incendiu.
Consultați atelierul de întreținere unde ați cumpărat instalația de aer condiționat.
- Nu încercați să reparați sau să modificați de unul singur instalația de aer condiționat. Manipularea incorectă poate duce la electrocutare sau incendiu.
Consultați atelierul de întreținere unde ați cumpărat instalația de aer condiționat.

Dacă survine unul din următoarele fenomene, anunțați imediat atelierul de întreținere.

- Cordonul de alimentare este anormal de cald sau deteriorat.
- În timpul funcționării se aude un sunet anormal.
- Întreruptorul de siguranță, siguranțele sau întreruptorul pentru scurgere la pământ opresc frecvent funcționarea.
- Un comutator sau un buton se defectează frecvent.
- Se simte miros de ars.
- Din unitatea interioară se scurge apă.



Decuplați întreruptorul și anunțați atelierul de întreținere.

■ După o pană de curent

Instalația de aer condiționat își reia automat funcționarea în circa 3 minute. Trebuie să așteptați puțin

■ Descărcări electrice atmosferice

În caz de furtună cu descărcări electrice, scoateți din funcțiune și decuplați întreruptorul pentru a proteja sistemul.

Cerințe privind dezafectarea



Produsul și bateriile furnizate cu controlerul sunt marcate cu acest simbol. Acest simbol înseamnă că produsele electrice și electronice și bateriile nu vor fi amestecate cu deșeurile menajere nesortate. Pentru baterii, sub simbol poate fi imprimat un simbol chimic. Acest simbol chimic înseamnă că bateria conține un metal greu peste o anumită concentrație. Simbolurile chimice posibile sunt:

- Pb: plumb (>0,004%)

Nu încercați să dezmembrați singuri sistemul: dezmembrarea produsului, tratarea agentului frigorific, a uleiului și a altor componente trebuie executate de un instalator calificat conform legislației locale și naționale relevante. Unitățile și bateriile epuizate trebuie tratate într-o instalație specializată de tratament pentru reutilizare, reciclare și recuperare. Prin asigurarea dezafectării corecte, veți contribui la prevenirea consecințelor negative pentru mediul înconjurător și sănătatea oamenilor. Pentru informații suplimentare luați legătura cu instalatorul sau cu autoritățile locale.

Vă recomandăm efectuarea periodică a lucrărilor de întreținere.

În anumite condiții de funcționare, după mai mulți ani de utilizare interiorul instalației de aer condiționat se poate îmbălsă având drept rezultat diminuarea performanțelor. În afara curățării regulate executate de utilizator se recomandă efectuarea unor lucrări periodice de întreținere de către un specialist. Pentru întreținerea de specialitate, luați legătura cu atelierul de întreținere unde ați cumpărat instalația de aer condiționat. Costul întreținerii trebuie suportat de utilizator.

Informații importante privind agentul frigorific utilizat.

Acest produs conține gaze fluorurate cu efect de seră cuprinse în Protocolul de la Kyoto.

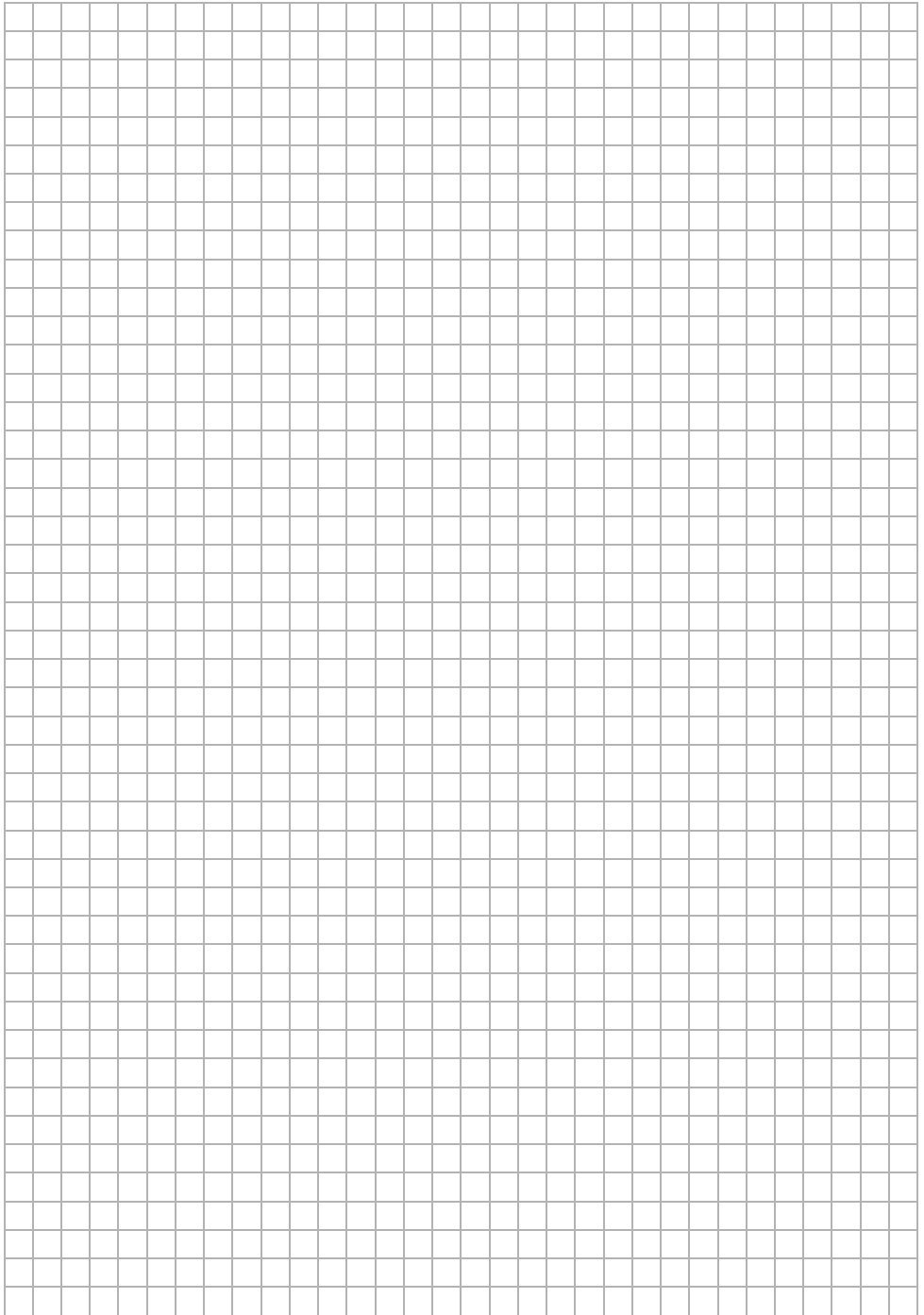
Tip de agent frigorific: **R410A**

Valoare GWP⁽¹⁾: **1975**

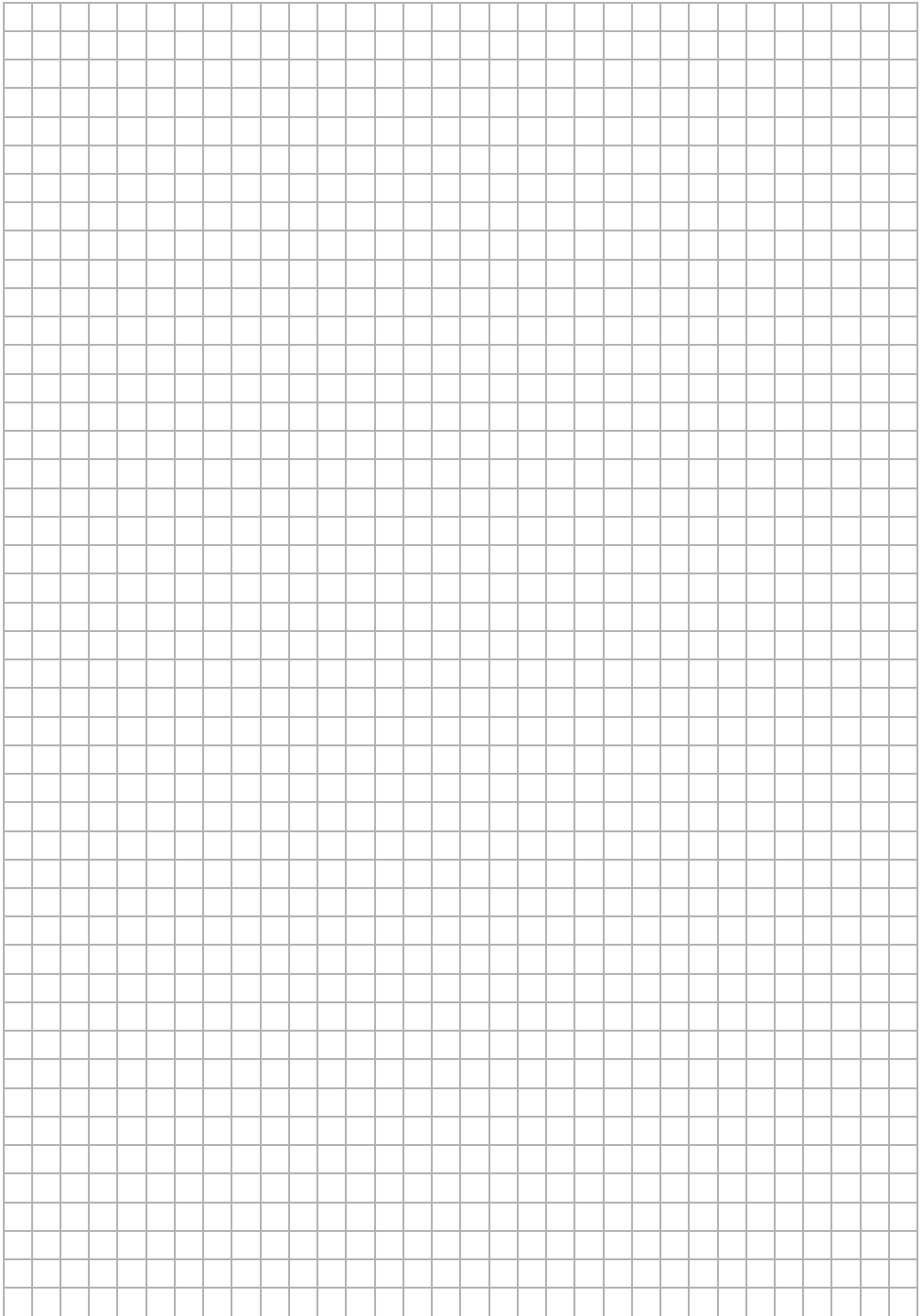
⁽¹⁾ GWP = potențial de încălzire globală

În funcție de legislația europeană sau locală, pot fi cerute controale periodice pentru scăpări de agent frigorific. Luați legătura cu agentul local pentru informații suplimentare.

NOTES



NOTES



DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

Head office:

Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Tokyo office:

JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan
http://www.daikin.com/global_ac/

DAIKIN EUROPE NV

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Codul de bare bidimensional
este un cod pentru fabricație.

3P190111-3D **M09B273** (1002) **HT**